

ORSZÁGOS TÖRVÉNY- ÉS KORMÁNYLAP

Erdély koronatarományra nézve

XX-ik darab:

kiadatott és szétküldetett 1850 November 30-kán.

Tartalmi jegyzék.

Szám.		Lap.
94	Rendellete a cs. k. polgári és katonai kormányzónak 1850-iki october 4-éről valamennyi közigazgatási hatóságokhoz, fasoroknál az utak mellé plántálása tárgyában.	272
95	Hirdetménye a cs. k. polgári és katonai kormányzónak 1850-iki october 11-éről, a Ponte lagoscuroi ügynökségnek, Ferrarabani székhellyel, ügynökséggé történt átváltoztatása, egy chez tartozó fiók irodának Ponte lagoscuronál a Po folyamoni hajózáti ügyek számára való felállítása, s Martignone követi titoknoknak ottani cs. k. ügynökké lett kineveztetése iránt.	272
96	Hirdetménye a cs. k. polgári és katonai kormányzónak 1850-iki octob. 26-ról, első bírósági törvényszékeknek azon legfelsőbbleg engedményezett fõhatalmazása iránt, melly szerint azok külföldön mulató auszriai és idegen álladalmi tagok iránt tudositásaikat közvetlen a külföldi küldöttségekhez intézzék.	273
97	Hirdetménye a cs. k. polgári és katonai kormányzónak 1850 novemb. 9-ról, melly szerint a jövedelmek megóvására fennálló felvigyázásra nézve azon bélyegmentességek használtathatnak, mellyek hason érkezet szerint a pénzügyörségnek engedményezetteli.	274
98	Hirdetménye a cs. k. polgári és katonai kormányzónak 1850-ki november 10-ról, erdészeti gazdákat illetõ állami tanvizsgálatok elõvételt tárgyazó szorosabb határozatok iránt.	275
	Tartalmi jegyzéke az auszriai császárságot illetõ birodalmi törvény- és kormánylap CXXXVI. CXXXVII. CXXXVIII. CXXXIX. CXL. CXLI. CXLII. CXLIII. darabjaiban foglalt legfelsőbb helyrõl kelt rendelvényeknek.	275

Landesgesetz- und Regierungsblatt

für das

Ermland Siebenbürgen.

XX. Stück.

Ausgegeben und versendet am 30. November 1850.

Nr.	Inhalts-Verzeichniß.	Seite.
94.	Berordnung des k. k. Civil- und Militär-Gouverneurs vom 4. Oktober 1850 an sämtliche politische Verwaltungs-Behörden, wegen Pflanzung der Baum-Alleen an den Straßenzügen	
95.	Kundmachung des k. k. Civil- und Militär-Gouverneurs vom 11. Oktober 1850, betreffend die Umgestaltung des Vice-Konsulats in Ponte lagoscuro in ein selbstständiges Konsulat mit dem Amtssitze zu Ferrara, die Errichtung einer dazu gehörigen Filial-Kanzlei für die Schiff-fahrts-Angelegenheiten zu Ponte lagoscuro am Po, und die Ernennung des Legationssekretärs v. Martignoni zum k. k. Konsul daselbst	272
96.	Kundmachung des k. k. Civil- und Militär-Gouverneurs vom 26. Oktober 1850, betreffend die den Gerichten erster Instanz höchsten Orts ertheilte Ermächtigung, sich in Requisitionsfällen über österreichische oder fremde Staatsangehörige im Auslande unmittelbar an die ausländischen Missionen zu wenden	
97.	Kundmachung des k. k. Civil- und Militär-Gouverneurs vom 9. November 1850, daß auf die zum Schutze der Gefälle bestehende Aufsicht diejenigen Befreiungen vom Stempel in Anwendung zu bringen seien, welche den analogen Kategorien der Finanzwache zugestanden sind	274
98.	Kundmachung des k. k. Civil- und Militär-Gouverneurs vom 10. November 1850, betreffend die näheren Bestimmungen über die vorzunehmenden Staatsprüfungen für Forstwirthe	275
	Inhaltsverzeichnis der in dem CXXXVI., CXXXVII., CXXXVIII., CXXXIX., CXL., CXLI., CXLII., CXLIII. Stück des Reichsgesetz- und Regierungsblattes für das Kaiserthum Oesterreich enthaltenen a. h. Verordnungen	275

ПОЛІА ДІПЛОМ ПРОВІНЦІАЛЕ ШІ А ГВЕРНІАЛІ

центръ

ДВАРА ДЕ БОРОАВЪ ТРАНСІЛАВАНІА

БУНАТА XX.

естрадатъ ші трімісь in 30. Ноемвре 1850.

№.	КОНСПЕКТАЛ-КЪПРИНСЪАЛІ	Пагина.
94.	Ординъция гвернаторіалі ч. р. цивилъ ші милитаріш дін 4. Октовре 1850, кьтре тоте дигераторіале политиче административе центръ плантареа алеяридоръ де помі пе ла дръмъри	272
95.	Пъвлікареа ч. р. гвернаторіш цивил ші милитаріш дін 11. Октовре 1850, че се атинге де стръмстареа вице-консълатълі дн Понте лагоскуро днтрън консълат де сине стълторіш къ офіціала решедінгу ла Феррара, де рідікареа знеі канцларіі Філіале центръ требіле де навігаціоне ла Понте лагоскуро дн По, каре съ се цінъ де консълат, ші де денъміреа Секретаріалі де легаціоне де Мартіноні де ч. р. консъл аколо	272
96.	Пъвлікареа ч. р. гвернаторіш цивил ші милитаріш дін 26. Октовре 1850, атингътре де днтърнціреа че сак датъ дела преаналтеле локъспі трівзналелоръ де пріма інстангу, ка ла днтъмплярі де реквісіціоне центръ сдінгу аустриач, орі стріал че се цінъ де аале статспі, дн царъ стреймъ, съ се днтъркъ неміжлочітъ ла місцітеле стрейне	273
97.	Пъвлікареа гвернаторіалі ч. р. цивил ші милитаріш дін 9. Ноемвре 1850, кьткъ центръ инспекціонеа че есіель центръ апъраеа веніспі-лоръ Фіешкаде сънтъ а сепъне дн лъкпаре тотачелеаші екстінге де тімър, каре сънтъ кончесо ла асемеоне категоріі дела кселодіа Фіананціаріш	274
98.	Пъвлікареа ч. р. гвернаторіш цивил ші милитаріш дін 10. Ноемвре 1850, атингътоаре де детермінъціислело моі деапроне дн прівінга есаміне-лоръ де статъ центръ економіі де ръдр	275
	Конспектъл къпрінсъалі дентор імперіале ші а Фіелъ гверніалі центръ днтъръціа Аустріел атингъторіш де д. ординъціні че се копрінд дн беката CXXXVI, CXXXVII, CXXXVIII, CXXXIX, CXL, CXLI, CXLII, CXLIII,	275

Bendelete

a cs. k. polgári és katonai kormányzónak 1850-iki október 4-éről valamennyi közigazgatási hatóságokhoz, fasoroknak az utak mellé plántálása tárgyában.

Azon haszon, melyet az utak melletti fasorok által — hófuvatagok alkalmával, a vidék fölékítése, a gyalog utazók enyhítése s. t. ezekhez hasonlók tekintetéből — nyerhetni, igen kívánatosá teszi, hogy illy fasorok mindenhová plántáltassanak, s a hól már léteznek, sértetlenül fenntartassanak.

Valamennyi közigazgatási hatóságoknak ehez képest köteleességökké tétellett, a beálló őszi idő fölhasználásával fasoroknak az utak mellé plántálását hatályosan elősegíteni, ezen alkalommal, főleg az országutak mellé plántálandókra nézve mindig a cs. k. kerületi mérnökelki egyetértés következtében s annak utasítása szerint eljárni, s az eredményről tudósítást 1850-iki december végével ide megtenni.

A már is meglevő s jövendőben plántálandó utak melletti faültetvények, közhasznosságuk tekintetéből, közfelügyelet alá rendeltetnek, mellyre a helységi községek, a cs. k. csendőrség s minden köz organumok különösen köteleztetnek.

Ezen fának bárminemű megsértése, történt legyen az szándokoson, pajkosságból, vigyázatlanságból, marha falkák hajtásakor vagy más alkalommal felügyelet elhanyagolása következtében, ha a büntető törvény szerinti megfenyítés alá nem tartoznék, rendőri vétség gyanánt pénzbírsággal büntetendő, melly ezen fasértést követő körülményekhez s következéseihez képest, minden egyes megsértett fárol egy ezüst forinttól öt forintig terjedő öszletben kiszabandó, melly bírságnak egyik fele a tényelkövető letartoztatójának vagy feladójának, a más fele pedig azon helység községi pénztárának fog kiszolgáltatni, mellynek köteleességében áll az illető helyre fát plántálni.

Fizetni tehetetlenekre, a pénzbírság helyett három napi börtönzéstől nyolcz napig terjedő illyszerű büntetés szabandó.

E rendelvénny végbehajtásával a cs. k. vidéki és kerületi hivatalok, s ezen utobbiak helyett az első bíróságkép fennálló tanácsok bizatnak meg.

Wohlgemuth s. k.
Altábornagy.

Hirdetménye

a cs. k. polgári és katonai kormányzónak 1850-iki október 11-éről, a Ponte lagoscuroi alügynökségnek, Ferrarabani székhellyel, ügynökséggé történt átváltoztatása,

Verordnung

des k. k. Civil- und Militär-Gouverneurs vom 4. Oktober 1850 an sämtliche politische Verwaltungsbehörden, wegen Pflanzung der Baum-Alleen an den Straßenzügen.

Die Vortheile der Baum-Alleen an den Straßenzügen bei Schneeanwehungen, für die Verschönerung der Gegend, für die Erquickung der Fußgänger u. dgl. machen es sehr erwünscht, damit solche Alleen überall angepflanzt, und wo sie schon bestehen, unversehrt erhalten werden.

Sämmtliche politische Verwaltungsbehörden erhalten demnach den Auftrag die Anpflanzung der Baum-Alleen an den Straßenzügen mit Benutzung der eintretenden Herbstzeit nachdrucksamst zu befördern, hiebei insbesondere an den Reichsstraßen stets im Einvernehmen und nach Anleitung der k. k. Bezirks-Ingenieure vorzugehen und über den Erfolg mit Ende Dezember 1850 anher die Anzeige zu erstatten.

Die bereits bestehenden und künftighin bewirkten Baumplantzungen an den Straßenzügen werden ihres gemeinnützigen Vortheils willen unter öffentliche Aufsicht gestellt, wozu insbesondere die Ortsgemeinden, die k. k. Gendarmarie und alle öffentlichen Organe verpflichtet sind.

Jede Beschädigung dieser Bäume, sie möge aus böser Absicht, Muthwillen, Unachtsamkeit oder bei Viehtrieben oder anderen Gelegenheiten aus vernachlässigter Aufsicht entspringen, ist, wenn sich dieselbe zur Ahndung nach dem Strafgesetze nicht eignet, als ein Polizeivergehen mit einer Geldstrafe zu ahnden, welche nach Beschaffenheit der dieselbe begleitenden Umstände und Folgen von Einem bis Fünf Gulden C. M. für jeden beschädigten Baum zu bemessen, die eine Hälfte hievon dem Ergreifer des Thäters oder dem Angeber als Belohnung, die andere Hälfte hingegen der Gemeindefasse desjenigen Ortes, dem die Baumplantzung obliegt, zu erfolgen ist.

Bei Zahlungsunfähigen ist die Geldstrafe in Arrest von Drei bis zu Acht Tagen umzuwandeln.

Die k. k. Distrikts- und Bezirksämter und an die Stelle der Letzteren die als erste Instanzen bestehenden Magistrate werden mit dem Vollzuge der gegenwärtigen Verordnung beauftragt.

Wohlgemuth m. p.
J. M. S.

Andmachung

des k. k. Civil- und Militär-Gouverneurs vom 11. Oktober 1850, betreffend die Umgestaltung des Vice-Konsulats in Ponte lagoscuro in ein selbstständiges Konsulat mit dem Amtsfize zu

ORDINȚĂ

Гьвернѣторіахъ ч. р. цивилъ ши милитаріахъ дин 4. Октомври 1850, кѣтре тѣте дигерѣторіале политиче административе пентрѣ плънтареа алеіспіорѣ де помі пе ла дрѣмѣри.

Фолѣселе алеіспіорѣ де помі пе ла дрѣмѣри, пентрѣ динпедекареа троіеніор де зъпадъ, пентрѣ динѣр змседареа динствіахъ, пентрѣ рекоріреа педестріорѣ ш. а. л. днтемееазъ дорінца де а плънта песте тот локълъ асеменеа алеіспі, ши знде се афлъ дн фінгуъ, але консерва невіолате.

Дрентачеса тѣте дигерѣторіале политиче административе прімескѣ днспрцінареа де а наінта плънтареа алеіспіорѣ де помі пе ла дрѣмѣри кѣ тѣлз енерціал фолоскндсе де тимпълъ тоамнеі че інтръ, іар ма алес ла дрѣмѣриле де царъ аз а пропъші пѣрзреа дн днцелетере ши дѣпъ кондъчереа ч. р. інцінері де черкѣ, ши деспре ресълатъ а фаче днкоче а рѣтаре кѣ сѣжршітълъ лѣ Децември 1850.

Плънтѣриле де помі пе ла дрѣмѣри атът челе че се афлъ дн фінгуъ, кѣт ши челе че се ворѣ тіжлочі дн віиторіахъ, пентрѣ комънълъ лор фолос, сълтѣ сълзсе ла наза пѣвлікълъ, кѣ каре се днспрцінеазъ маі кѣ оссѣре комънеле, ч. р. жандармеріе ши тѣте органеле пѣвліче.

Фіе че вълътаре а ачесторѣ помі, провііе ачеса дин кѣрѣлъ рѣлъ, пѣлълангуъ, пѣлългаре де сеатъ, ла тълънареа вітелор саѣ кѣ ате окасіоні, дин назъ леневітълъ, дакъл нѣ е де ажнскѣ пентрѣ де асе педенсі дѣпъ кодіка непалъ, сѣ се педенсіаскѣ ка о ерѣре де поліціе кѣ педенсѣ дн вані „каре дѣпъ афлареа днпреціспрѣріорѣ че о днсоцескѣ, ши дѣпъ зртѣрі, аре сѣ фіе дела зпѣл, пълъ ла чінчі фіоріні арцінтѣ, пентрѣ фіекаре помѣ вълътаітѣ; о жмѣтате дин ачештіа аре сѣ се деа ла челъ че аз прінскѣ пе фълтсікоріахъ, орі ла денпчіантѣ, іар чесаалатъ жмѣтате ла каса комънеі ачеліа лок, каре е овлегатѣ кѣ плънтареа поміорѣ.

Непстѣндсе плъті педенса кѣ вані, аре сѣ се префакъл дн арестѣ кѣле де тріі, пълъ дн онѣзіле.

Офіціале ч. р. де діктріктѣ ши де черкѣ ши дн локълъ честорѣ дин зртъ маістрателе, че есіетъ дн калітате де пріма інстангуъ, сълтѣ днспрцінале кѣ пѣперса дн лѣкраре а ордінѣчінеі де фацъ.

ВОЛГЕМУТ m. p.
Ф. Л. М.

ПЪБАІРЪЧІОНЕА

ч. р. Гьвернѣторіахъ цивилъ ши милитаріахъ дин 11. Октомври 1850, че се атінце де стрѣмѣтареа вічеконсълатъліахъ дн Ponte lagoscuro днтрън консълат де сіне стѣтѣторіахъ кѣ офіціала решедінгуъ ла Фер-

egy ehhez tartozó fiok irodának Ponte lagoscuronál a Po folyamoni hajozati ügyek számára való felállítására, s Martigone követi titoknoknak ottani cs. k. ügynökké lett kineveztetése iránt.

Ö fels. f. é. sept. 5-röli legfelsőbb határozmányával, a kereskedelmi ministeriumnak egy a minister-tanács határozata alapján tett legalázatosabb előterjesztése következtében, Bertuzzi ügynököt, ki a Ponte lagoscuroi alügynökséget a Ferraraival együtt vezénylette, ezen hivatalától, eddigi élelmezési jövedelmeinek nyugdíj gyanánt történt legkegyelmesebb meghagyása mellett, végkép fölmenteni méltoztatott.

Ö felsége továbbá a nevezett alügynökségnek egy önálló, a kereskedelmi ministeriumnak közvetlen alárendelt ügynökséggé leendő átalakítását, mellynek székhelye Ferrarában legyen, s mellynek területe a Po di Primaroig terjedend, továbbá egy ehhez tartozó fiok irodának Ponte lagoscuronál a Po folyamoni hajozati ügyek számára felállítását, helybehagyni, s Martignone követi titoknokot ottani cs. k. ügynökké — a rendszeresített illetmény megadásával — kinevezni, valamint még e felett megengedni méltoztatott, hogy a nevezett ügynök az Austria és szomszédolt Po-parti statusok között kötött egyezmény folytán, a Po folyamoni hajozati felvigyázása és vezénylése tekintetéből felállítandó vegyes bizottmány mellé, második austriai biztosképp rendeltessék.

Mi is ezennel köz tudomásra juttatik.

A szolgálatban távol levő kormányzó úr megbizásából.

Kallány s. k.
Altábornagy.

Kallány m. p.,
J. M. C.

КАЛИАНИ м. р.
Ф. М. А.

96 szám.

Nr. 96.

Nr. 96.

Hirdetménye

a cs. k. polgári és katonai kormányzónak 1850-iki október 26-áról, első bírósági törvényszékeknek azon legfelsőbbleg engedményezett fölhatalmazása iránti, melly szerint azok külföldön mulató austriai és idegen álladalmi tagok iránti tudosításait közvetlen a külföldi küldöttségekhez intézzék.

A cs. k. magas igazságügyi ministeriumnak f. é. október 14-éről 13,384 szám alatti boesátmánya szerint, egyszerűb és gyorsabb törvénykezés érdekében, valamennyi első bírósági törvényszékeknek megengedtetik olly levél kiszolgáltatásokat és hivatalos működéseket, — mellyek külföldön levő austriai igazságügyi hatóságok fölkérése következtében előveendők, mind azon esetekben, a mikor külföldön mulató austriai vagy idegen álladalmi tagokhoz

Ferrara, die Errichtung einer dazu gehörigen Filial-Kanzlei für die Schiffahrts-Angelegenheiten zu Ponte lagoscuro am Po, und die Ernennung des Legationssekretärs v. Martignoni zum f. f. Konsul dafelbst.

Seine Majestät haben über einen vom Handelsministerium auf Grundlage eines Ministerrathsbeschlusses erstatteten allerunterthänigsten Vortrag mit der allerhöchsten Entschließung vom 5. September d. J. den Konsul Bertuzzi, welcher die Amtsleitung des Vice-Konsulates in Ponte lagoscuro sammt Ferrara auf sich hatte, hievon mit allergnädigster Belassung seines bisherigen Sustentationsgenusses als Ruhegehalt definitio zu entheben geruht.

Seine Majestät haben ferner die Umgestaltung des gedachten Vice-Konsulates in ein selbständiges, dem Handelsministerium unmittelbar untergeordnetes Konsulat, wovon der Amtssitz zu Ferrara und eine dazu gehörige Filial-Kanzlei für die Schiffahrts-Angelegenheiten zu Ponte lagoscuro am Po sich befindet, und dessen Sprengel bis zum Ausflusse des Po di Primaro reichen wird, zu genehmigen, und den Legationssekretär v. Martignoni zum f. f. Konsul dafelbst mit den systemisirten Bezügen allergnädigst zu ernennen, so wie überdies zu gestatten geruht, daß derselbe der in Folge der zwischen Oesterreich und den benachbarten Po-Uferstaaten abgeschlossenen Konvention Behufs der Ueberwachung und Leitung der Po-Schiffahrt aufzustellenden gemischten Kommission als zweiter österreichischer Kommissär beigegeben werde.

Was hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird.

Im Auftrage des im Dienste abwesenden Herrn Gouverneurs.

para, de ridicarea unei kancelarii filiale pentru treburile de navigatie la Ponte lagoscuro am Po, care sa se gina de consulat, si de denumirea secretarului de legatie de Martignoni de c. p. cons. acolo.

Maiestatea Ca sa raspas prin proa decizia din 5. Septembrie a. c. la proa xmitata propunerea a Ministerului de comertul Flotei pe temeiul unei hotarari a consiliului ministerial, a decisa definitiv de derogare pe cons. Bertuzzi, care avsa pe sine oficiosa povzura a vice-consulatului din Ponte lagoscuro la Ferrara, lasandui prea-gratioc venitul lui excentagonal de pna akzia ka pensia.

Ma dncolo sa raspas Maiestatea Ca a aproba strumstarea nimitului vice-consulat din cons. de cine ctztorii si sa ordina ministerului de comertul nemizlozit, a krti reshedinuz oficioz si o kancelarie filiala de sl cutoare pentru treburile navigationale ce va afla la Ponte lagoscuro la Po si ambita lui ce va ectinde pna la eskrcerea Pozlei di Primaro, si a denumi prea-gratioc pe secretarul de legatie de Martignoni de c. p. cons. acolo ka cistemizatele veniturii, prekm si a lsa, ka sa ce dea aucta de al doilea comisar austriac mecekatel komisioni ce e de a ce antokmi la grna konvencionel dnciate la tre Austria si la tre ctatele la grt drcurila Pozlei pentru eskpinskiuinea si povzura navigacionel pe Po.

Чe ce adye la kношца tьтpop.

Днъ дпсрчапара Домнъли Гвернатор че absenteazь la слъжбъ.

Kundmachung

des f. f. Civils und Militär-Gouverneurs vom 26. Oktober 1850, betreffend die den Gerichten erster Instanz höchsten Orts ertheilte Ermächtigung, sich in Requisitionsfällen über österreichische oder fremde Staatsangehörige im Auslande unmittelbar an die ausländischen Missionen zu wenden.

Laut Erlasses des hohen f. f. Ministeriums der Justiz vom 14. Oktober d. J., Z. 13384, wird den sämtlichen Gerichten erster Instanz im Interesse einer vereinfachten und beschleunigten Rechtspflege bei Zustellungen und andern Amtshandlungen, welche auf Ersuchen österreichischer Justizbehörden im Auslande vorzunehmen sind, gestattet, in allen jenen Fällen, wo es sich nur um einfache Zustellungen an österreichische oder fremde Staatsangehörige im Auslande, oder bloß

НОВИКАРЕМ

Гвернаторъли ч. р. цивил и милитарис дин 26 Октобре 1850, атнрторе де дпнстепниуреа че са дад дела преаналере локрл тризналелоръ де прима инстанцъ, ка ла дпнтмлърл де реквизициене pentru cedigi ascriant, ori ctzini ce ce gina de alte ctztri, la darp ctreina, sa ce antork nemizlozit la micinele ctreine.

Днъ емиелъ дналелъ ч. р. minister de finance din 14. Octombre a. c. No. 13384, ce koncede tьтpopъ тризналелоръ де прима инстанцъ, дп интересъ unei administractioni de жсцигъ маl simplifcate si маl penede, la pemisioni si alte лскрлри oficioz, care ctzti de a ce дпнтрпнде дп дarp ctzini, la провокареа тризналелоръ ждекторе ascrianc, ka дп toto ачеле дпнтмлърл, xade ce tpauezь nmaf pentru simplulo pemisioni la cedii

intézendő egyszerű lévelkiadásokról, vagy csak felvilágosítás adásáról, továbbá olly intézkedésekről van szó, mellyek csak is felek ügyeit tárgyazzák, vagy egyébkint nem magasabb érdekűek-, közvetellen az illető helyen találtató cs. k. követségekhöz vagy ügynökségekhöz intézni.

Törökönbai felvilágosítást adó ügyek iránt a törvényszékek tudósításaikat, főleg minden az előbbi szakaszban felhozott esetekben, közvetellen az illető kerület austriai ügyelnökségi hivatalához vagy a cs. k. ügynökséghez, vagy pedig illy cs. k. küldöttségi állomásnak hiánya esetében, a legközelebbi kerület illyszerű hatóságához intézzék, s ha az említett közbenjárás nem tetzenék kielégítőnek, vegyék a konstantinápolyi cs. k. követség közbejárását hasonlólag közvetellen igénybe; végre közérdekű vagy fontosabb tárgyokban csak is a felsőbb törvényszékek s a magas cs. k. igazságügyi ministerium útján tegyék meg a szükséges lépéseket, melly utóbbi aztán a cs. k. magas külügyi ministeriumhoz fog folyamodni.

Ezen illő alkalmazkodás végett tett intézkedés ezennel köztudomásra juttatik.

Wohlgemuth s. k.
Altábornagy.

97 szám.

Hirdetménye

a cs. k. polgári és katonai kormányzónak 1850-iki november 9-ről, melly szerint a jövedelmek megóvására fennálló felvigyázásra nézve azon bélyegmentességek használtathatnak, mellyek hason férkezet szerint a pénzügyőrségnek engedményezetttek.

Azon koronaországokban, mellyekben a folyó év august. 2-ről ideiglenes bélyegtörvény hatályos, a jövedelmek megóvására fennálló felvigyázásra nézve, az 1850-iki october 25-ről ^{31525/2102} szám alatti magas ministeri bocszámány értelmében azon bélyegmentességek használtathatnak, mellyek hason férkezet szerint a 75. g. h. lajstromi tét értelmében a pénzügyőrségnek engedményezetttek.

Wohlgemuth s. k.
Altábornagy.

um Ertheilung von Auskünften, dann um solche Verfügungen handelt, welche lediglich Parteisachen betreffen, oder sonst nicht von höherem Belange sind, unmittelbar an die daselbst befindlichen k. k. Gesandtschaften oder Konsulate sich zu wenden.

Bezüglich der Requisitionenangelegenheiten in der Türkei haben sich die Gerichte, insbesondere in allen in dem vorstehenden Absage aufgeführten Fällen unmittelbar an das österreichische Konsularamt, oder die k. k. Agentie des betreffenden Bezirkes, oder in Ermanglung eines eigenen solchen k. k. Missionspostens an jene des nächstgelegenen Bezirkes zu wenden, auch wenn die gedachte Vermittlung nicht zureichend erscheint, die Dazwischenkunft der k. k. Internuntiaturs zu Konstantinopel gleichfalls direkt in Anspruch zu nehmen, endlich bei Gegenständen von allgemeinem Interesse oder von höherem Belange stets nur durch die höheren Gerichte und das hohe k. k. Ministerium der Justiz einzuschreiten, welches sich sodann an das hohe k. k. Ministerium des Aeußern wenden wird.

Diese zur angemessenen Darnachachtung getroffene höhere Verfügung wird hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Wohlgemuth m. p.
J. M. L.

Nr. 97.

Kundmachung

des k. k. Civil- und Militär-Gouverneurs vom 9. November 1850, daß auf die zum Schutze der Gefälle bestehende Aufsicht diejenigen Befreiungen vom Stämpel in Anwendung zu bringen seien, welche den analogen Kategorien der Finanzwache zugestanden sind.

Laut des hohen k. k. Finanz-Ministerial-Erlasses vom 25. October 1850, Z. 31525/2102, sind auf die in den Kronländern, in welchen das provisorische Stämpelgesetz vom 2. August d. J. wirksam ist, zum Schutze der Gefälle bestehende Aufsicht, diejenigen Befreiungen vom Stämpel in Anwendung zu bringen, welche den analogen Kategorien der Finanzwache T. P. 75. g. h. zugestanden sind.

Wohlgemuth m. p.
J. M. L.

дїл асѣтріачї, саѣ ла чеї сѣрїні дела ала сѣтсрї дн дарь сѣреїнъ, саѣ нѣмаї пентрѣ днпѣрѣшїреа де дѣслшїрї, маї днколо пентрѣ асѣфелїѣ де дїпѣсѣчїснї, каре се атїнгѣ нѣмаї де лѣкрѣрї прївато а ле парїделорѣ, саѣ де обѣтсрї че нѣ сѣнтѣ де їмпортанѣ маї палѣ, сѣ се днтоаркѣ немїжлочїѣ ла ч. р. легацїснї (солї), саѣ ла конслѣтсрї-ле че се афлѣ аколо.

Iar кѣт пентрѣ трѣїле де реквїсїцїсне дн Тѣр-чїа, трїснпалеле аѣ а се днторче деосѣвїѣ дн тоте касрїле че се атїсѣрѣ дн пентлѣ акѣмѣ помѣнїѣ, немїжлочїѣ ла офїцїлѣ конслѣрѣ асѣтріакѣ, аѣ ла ч. р. Агенцїе а респектївїлї черкѣ, саѣ дн лїсѣа знїї пропрїї постѣ де асѣменеа мїсїсне ч. р. ла чеаа а черкѣлї че се афлѣ маї апрїне; іар кѣнд зїса днтремїжлочїре нѣ с'арѣ прѣреа де а-жѣсѣ, се потѣ днтоарче деадрентїлѣ кѣре ч. р. їнтернѣнцїатсрѣ дела Консѣантїнополї пентрѣ днтрѣ-венїре, дн зрѣмѣ ла трѣвї де знїї їнтерес комѣнѣ, саѣ де о їмпортанѣ маї палѣ, аѣ де а пѣшї тотдеасна прїн трїзнпалеле маї палѣ шї прїн днпал-тѣлѣ ч. р. мїнїстерїѣ де жѣсїцїснї, каре аполї се ва днторче кѣре днпалѣлѣ ч. р. мїнїстерїѣ аѣ чѣлорѣ дн афарѣ.

Ачеасѣ маїднпалѣ дїпѣсѣцїсне че саѣ лѣаѣ пентрѣ кѣвенїѣ дндрентаре, сѣ адѣче прїн ачеасѣ ла обѣтеаска кѣноцїнѣлѣ.

ВОЛГЕМУТ m. p.
Ф. М. Л.

Nr. 97.

ПЪБЛИКАЦИЯ

Гѣвернѣторїснї ч. р. чївїлѣ мї мїлїтарїѣ дн 9, Ноѣмѣре 1850, кѣмѣк пентрѣ їнспекцїснеа че есїс-тѣ пентрѣ апѣрареа венїсрїлорѣ фїшкале сѣнтѣ а се нѣне дн лѣкрареа тотачелашї скѣтїнге де їмѣрѣ каре сѣнтѣ копчѣсе ла асѣменеа катѣгорїїдела кѣ-стодїа фїнанцїарїѣ.

Дѣлѣ копрїнсѣлѣ днпалѣлї есїсїѣ ч. р. дела мїнї-стерїснї де фїнанѣ дн 25. Окѣмѣре 1850, Nr. 31525/2102, дн цѣрїле де корѣнѣ, дн каре се афлѣ нѣсѣ дн лѣкрареа леѣеа їмѣрѣлї дн 2. Азгѣсїѣ а. к. пентрѣ їнспекцїснеа че есїсїѣ сїре апѣрареа венїсрїлорѣ фїшкале, сѣнт а се фолосї тотѣ ачелашї скѣтїнге де їмѣрѣ, каре сѣнтѣ копчѣсе пентрѣ асѣменеа катѣгорїї дела кѣстодїа фї-нанцїарїѣ, постѣлѣ тарїфѣї 75 г. h.

ВОЛГЕМУТ m. p.
Ф. М. Л.

Hirdetménye

a cs. k. polgári és katonai kormányzónak 1850-iki november 10-ről, erdőszeti gazdákat illető állami tanvizsgálatok elővételét tárgyazó szorosabb határozatok iránt.

Azon erdőszeti gazdákat illető állami tanvizsgálatoknak létesítésére nézve, kiknek legfelsőbb határozmány folytán folyó év január 5-én kibocsátott ideiglenes rendelvénny alapján ugyan csak folyó év szeptember 26-iki 13,239 szám alatti magas miniszeri rendelet által megengedettik önálló gazdaságot folytatni, a következő szorosabb határozatok hoztattak:

Illyszerű tanvizsgálatok jövőben évenként: Lembergben, Prágában, Budán vagy Pesten és N. Szebenben fognak elővételni.

Ezen tanvizsgálatok a többi — hármankint egy csoportba veendő — koronaországok fővárosaiban, váltólag, a következőkép fognak tartatni:

- A. Czernowitz, Krakó, Troppau,
- B. Brünn, Bécs, Lincz,
- C. Salzburg, Innsbruck, Klagenfurt,
- D. Gratz, Laibach, Triest,
- E. Agram, Eszék, Zára és
- F. Verona, Velence, Mailand-ban.

E szerint ezen városokra különve minden harmadik évben kerül el egy illy tanvizsgálat tartása.

Hogy egyébiránt a legszorgosabb szükségnek elégtétesék, a szükséges intézkedések megtörténtek, miszerint már az idén is nov. 20-kán Lembergben Prágában, Brünnben, Innsbruckban és Laibachban illy tanvizsgálatok tartassanak.

Melly is folyó év jul. 22-iki 14,643 kormányzósági s 64 orsz. lapi szám alatt kibocsátott rendelettel egybefüggésben ezennel kihirdettetik.

Wohlgemuth s. k.
Altábornagy.

TARTALMI JEGYZÉKE

az austriai császárság birodalmi törvény- és kormánylap CXXXVI CXXXVII. CXXXVIII. CXXXIX. CXL. CXLI. CXLII. CXLIII. darabjaiban foglalt legfelsőbb helyről kelt rendelvényeknek.

Az austriai császárságot illető birodalmi törvény és kormánylap CXXXVI. darabja tartalmazza:

383 sz. a., a belügyminiszeriumnak 1850-iki október 8-áról rendeletét, mellynél fogva ki hirdettetik Galiezia és Lodomeria királyságoknak Auschwitz és Zátor herczegségekkel és Krakó nagyherczegséggel, Ő felsége által szentesített politikai közigazgatási szervezete.

384 sz. a., a belügyminiszeriumnak 1850-iki október 8-áról rendeletét, mellynél fogva kihirdettetik Bukovina koronaországának Ő fel-

Stundmachung

des k. k. Civil- und Militär-Gouverneur's vom 10. November 1850, betreffend die näheren Bestimmungen über die vorzunehmenden Staatsprüfungen für Forstwirthe.

Mit der hohen Ministerial-Verordnung vom 26. September l. J., Z. 13239, sind auf Grundlage der zu Folge allerhöchsten Entschliessung vom 5. Januar l. J. erlassenen provisorischen Verordnung in Betreff der Einführung von Staatsprüfungen für Forstwirthe, welchen die Befähigung zur selbstständigen Wirtschaftsführung zuerkannt werden soll, nachstehende nähere Bestimmungen getroffen worden.

Diese Prüfungen werden in Zukunft vorzunehmen sein in jedem Jahre in Lemberg, Prag, Ofen oder Pest und in Hermannstadt.

Jährlich abwechselnd, in einer der Hauptstädte von je drei der übrigen, in eine Gruppe zusammen genommenen Kronländern, und zwar:

- A. Czernowitz, Krakau, Troppau,
- B. Brünn, Wien, Linz,
- C. Salzburg, Innsbruck, Klagenfurt,
- D. Gratz, Laibach, Triest,
- E. Agram, Esseg, Zara und
- F. Verona, Venedig, Mailand.

Hiernach wird in jeder dieser Städte jedes dritte Jahr eine solche Prüfung abgehalten werden.

Damit übrigens dem dringendsten Bedürfnisse entsprochen werde, wurden die nöthigen Einleitungen getroffen, daß schon heuer, und zwar am 20. November, in Lemberg, Innsbruck, Laibach, Prag und Brünn werden Prüfungen abgehalten werden.

Wovon im Nachhange der Verordnung vom 22. Juli l. J., Z. 14643 L. G. B. N. 64. hiemit die Verlautbarung geschieht.

Wohlgemuth m. p.
J. M. L.

Inhaltsverzeichnis

der in dem CXXXVI., CXXXVII., CXXXVIII., CXXXIX., CXL., CXLI., CXLII., CXLIII. Stück des Reichsgesetz- und Regierungsblattes für das Kaiserthum Oesterreich enthaltenen a. b. Verordnungen.

Das CXXXVI. Stück des Reichsgesetz- und Regierungsblattes für das Kaiserthum Oesterreich enthält unter:

Nr. 383 die Verordnung des Ministeriums des Innern vom 8. Oktober 1850, wodurch die von Sr. Majestät sanktionirte Organisation der politischen Verwaltung der Königreiche Galizien und Lodomerien mit den Herzogthümern Auschwitz und Zator und dem Großherzogthume Krakau kundgemacht wird.

Nr. 384 Verordnung des Ministeriums des Innern vom 8. Oktober 1850, wodurch die von Sr. Majestät sanktionirte Organisation der poli-

ИЗВЕЩАНИЕ

Губернаториаси ч. р. чиниш ми милитариш din 10. Noembrie 1850, atinrtoare de determinariisnele mai deaprobe an priminga examineorsh de ctatsh pentrs ekonomii de pndsp.

Ke anata ordinariisne ministriarsh din 26. Septembrie a. k. No. 13239, ne temeissh ordinariisnef proicorie, ce ce emice an zmarea preanalef resoluziisni din 5. Ianuariš a. k. an priminga in-tpdsuerel examineorsh de ctatsh pentrs ekonomii de pndsp, kari arš fi a ce peknoaute de dectrii pentrs de a pnta de cine ekonomatssh, ce pscerš la kale zmrtoarele determinariisni mai de aproanei

Achete examine ce vor pinea ne venitoriš an fie kare anš la Lembergh, Praga, Bzdaah, Pesta in Civiis. Skimevndšce an totš anš an zna din k-pitalale dtriiorsh de koronsh, kate tot kte trii antr'o grsh, mi anme:

- A. Черновицкѣ, Краковѣ, Троявѣ,
- B. Бринкѣ, Виенѣ, Линцѣ,
- C. Салицбургѣ, Енинонтѣ, Клагенфуртѣ,
- D. Гредіцѣ, Лаивакѣ, Триестѣ,
- E. Аграмѣ, Есекѣ, Цара ші
- F. Верона, Венеція, Миланѣ.

An zmarea acheta an fiekarea din achete четъци ce va pinea kte an examineš de achete la fiekare al treilea anš.

Anš ka sz ce potš koresponde lipsei chelē peaprate, ce pscerš la kale kvivnčesele mšcrī ka anš an anš acheta mi anme la 20. Noembrie sz ce pine examine la Lembergh, Eninontsh, Laivaksh, Praga mi Brinsh.

Despre kare, an legztrsh kš ordinariisnea din, 22. Iulsh a. k. No. 14643, f. l. prov. No. 64, prin acheta ce face pvelikariisne.

ВОЛГЕМУТ m. p.
Ф. М. Л.

KONCIEKTŌL KŌPRINCŌLŌI

Proa anateleor ordinariisni, ce ce kopriind an vskata CXXXVI, CXXXVII, CXXXVIII, CXXXIX, CXL, CXLI, CXLII, CXLIII, din lepile imperiale mi foia gverniisni pentrs antr'oria ascrie.

Bskata CXXXVI, din lepile imperiale mi fōioa gverniisni imperiisni ascriak kšrinde sz:

No. 383, ordinariisnea ministereisni din pšntps din 8. Ontopre 1850, prin kare ce pvelikš organizarea administrariisnef politice pentrs peratele: Galicia mi Lod meria kš dskatele Avviciš mi Zatorsh mi kš marele dskatsh Krakovia, sanktionatsh de kštro Maiclatea Ca.

No. 384, ordinariisnea ministereisni din pšntps din 8. Ontopre 1850, prin kare ce pvelikš organizarea administrariisnef poli-

sége által szentesített politikai közigazgatási szervezete.

Az austriai császárságot illető birodalmi törvény és kormánylap CXXXVII. darabja tartalmazza:

385 sz. a., az 1850-beli október 10-éről császári nyiltparancsot, melly által a monarchia valamennyi koronaországaira nézve, kivéven azok közül Magyar-, Erdély-, Horváth-, Slavonországot, a Szerbvajdaságot, temesi Bánságot, s a lombardvelencei királyságot, kiiratik az 1851-iki közigazgatási évre a közvetellen adó, potkiszabásaival együtt.

Az austriai császárságot illető birodalmi törvény és kormánylap CXXXVIII. darabja tartalmazza:

386 sz. a., az 1850-beli szeptember 29-éről császári nyiltparancsot, mellynél fogva kibocsátatik és kihirdettetik a Galiczia és Lodomeria királyságokat, Auschwitz és Zátor hercezségekkel és Krakó nagyhercezséggel együtt illető országos alkotmány és országgyűlési választási-rend.

Az austriai császárságot illető birodalmi törvény és kormánylap CXXXIX. darabja tartalmazza:

387 sz. a., az 1850-beli szeptember 29-éről császári nyiltparancsot, mellynél fogva kibocsátatik és kihirdettetik a Bukovina hercegséget illető alkotmány és országgyűlési választási rend.

Az austriai császárságot illető birodalmi törvény és kormánylap CXL. darabja tartalmazza:

388 sz. a., a vallás és közoktatásügyi ministeriumnak 1850-iki október 8-áról rendeletét, a bécsi cs. k. evangel. hittani tanoda szervezete, az abbani oktatásügy és fegyelmi rend tárgyában.

Az austriai császárságot illető birodalmi törvény- és kormánylap CXLI. darabja tartalmazza:

389 sz. a., a vallás és közoktatásügyi ministernek 1850-iki szeptember 5-éről bocsátmányát, mellynél fogva kihirdettetik a Theresiafele akademiába felvehetésre megkivántató életkor újbóli kiszabása.

390 sz. a., a hadügyministeriumnak 1850-iki október 5-éről körrendeletét, a katonai kincstárlattali egyezményekbe felveendő záradékot s az illyszerű egyezményekből származható perek bírói illetőségét illetőleg.

tischen Verwaltung des Kronlandes Bukowina kundgemacht wird.

Das CXXXVII. Stück des Reichsgesetz- und Regierungsblattes für das Kaiserthum Oesterreich enthält unter:

Nr. 385 das kaiserliche Patent vom 10. Oktober 1850, womit für sämtliche Kronländer der Monarchie, mit Ausschluß von Ungarn, Siebenbürgen, Croatien und Slavonien, der serbischen Wojwodschaf, des Temeser Banats und des lombardisch-venetianischen Königreiches, die direkten Steuern sammt den Zuschlägen zu denselben für das Verwaltungsjahr 1851 ausgeschrieben werden.

Das CXXXVIII. Stück des Reichsgesetz- und Regierungsblattes für das Kaiserthum Oesterreich enthält unter:

Nr. 386 das kaiserliche Patent vom 29. September 1850, wodurch die Landesverfassung und Landtags-Wahlordnung für die Königreiche Galizien und Lodomerien mit den Herzogthümern Auschwiz und Zator und dem Großherzogthume Krakau erlassen und verkündet wird.

Das CXXXIX. Stück des Reichsgesetz- und Regierungsblattes für das Kaiserthum Oesterreich enthält unter:

Nr. 387 das kaiserliche Patent vom 29. September 1850, wodurch die Landesverfassung und Landtags-Wahlordnung für das Herzogthum Bukowina erlassen und verkündet wird.

Das CXL. Stück des Reichsgesetz- und Regierungsblattes für das Kaiserthum Oesterreich enthält unter:

Nr. 388 die Verordnung des Ministeriums des Kultus und Unterrichts vom 8. Oktober 1850, die Organisation der k. k. evangelischen-theologischen Lehranstalt in Wien, das Studienwesen an derselben und die Disciplinar-Ordnung betreffend.

Das CXLI. Stück des Reichsgesetz- und Regierungsblattes für das Kaiserthum Oesterreich enthält unter:

Nr. 389 den Erlaß des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 5. September 1850, womit die neue Normirung des Alterserfordernisses zur Aufnahme in die thesesianische Akademie bekannt gegeben wird.

Nr. 390 Circulare des Kriegsministeriums vom 5. Oktober 1850, betreffend die in Verträge mit dem Militär-Aerar aufzunehmende Klausel und den Gerichtsstand der aus derlei Verträgen entstehenden Rechtsstreitigkeiten.

tiče pentru para de corónă Bucovina, sancționată de către Măiestatea Sa.

Bskata CXXXVII, din lege imperială mi fōiea guvernărilor pentru împărăția Austriei conține conținut:

No. 385, patenta împărătească din 10. Octombrie 1850, prin carea pentru toate țările de corónă ale monarhiei, afară de Ungaria, Transilvania, Voivodina sârbească, Banatul Timișoara și peratele lombardovenetiană se dispune împotriva plății directe de impozit cu adăugăturile la acele ne anșă administrăției 1851.

Bskata CXXXVIII, din lege imperială mi fōiea guvernărilor pentru împărăția Austriei conține conținut:

No. 386, patenta împărătească din 29. Septembrie 1850, prin carea se emită mi se publică constituția provincială și reprezentăția dietală pentru peratele Galiciei și Lodomeria, cu dekatere Așvici și Zator, și cu marele dekaț Krakovia.

Bskata CXXXIX, din lege imperială mi fōiea guvernărilor imperiale Austriei conține conținut:

No. 387, patenta împărătească din 29. Septembrie 1850, prin carea se emită mi se publică constituția provincială și reprezentăția dietală pentru dekațul Bucovina.

Bskata CXL, din lege imperială mi fōiea guvernărilor imperiale Austriei conține conținut:

No. 388, ordinăția ministerială de klat mi de învățământ din 8 Octombrie 1850, atințătoare de organizăția c. p. incluzând de învățământ teologică pentru astepanii din Viena, studiiile și așale și ordinea disciplinară.

Bskata CXLI, din lege imperială mi fōiea guvernărilor imperiale Austriei conține conținut:

No. 389, eșicșă ministerială de klat mi de învățământ din 5. Septembrie 1850, prin care se face cunoscută noua normă pentru privința vârstei cerște pentru primirea în academia teresiană.

No. 390, cerșlarășă ministerială de pșeșă din 5. Octombrie 1850, atințătoare de klausăle ce ară a se primi la kontraktele care se facă cu sșarășă militară, și de forșășă kompetente la kasșele de șșdekatș ce șșarșă namte din asemenea șșvoicșă.

391 sz. a., az igazságügyi ministeriumnak 1850-iki október 9-éről bocsátmányát, mellynél fogva köztudomásra juttatnak a f. é: august 21-ikéről legfelsőbb határozmány által kiszabott- a csendőrség törvénykezését tárgyazó rend- szabályok.

392 sz. a., a vallás és közoktatásügyi ministernek 1850-iki október 10-éről bocsátmányát, olly köz- gymnasialis tanulókkal bánásmódot illetőleg, kik valamely tanszak bevégezte előtt szüntek meg a nyilvános oktatásban részt venni.

393 sz. a., az igazságügyi ministeriumnak a külügyi ministeriummal egyetértőleges 1850-iki octo- ber 14-éről bocsátmányát, mellynél fogva olly levélkiadásokra és hivatalos cselek- vényekre nézve, mellyek külföldön levő ausztriai igazságügyi hatóságok megkeresése következtében előveendőek, némű könnyebbi- tések rendeltetnek.

394 sz. a., az igazságügyi ministeriumnak 1850-iki október 18-áról rendeletét, az 1850-iki au- gust 2-áról legfelsőbb nyiltparancsnak az uj telek- és betáblázási könyvek első szer- kezetére szükséges törvényes lépések iránti alkalmazása tárgyában.

Az 'austriai császárságot illető birodalmi tör- vény és kormánylap CXLII. darabja tartalmazza:

395 sz. től, bezárólag 424-ig, a kereskedelmi ipar és középítészeti ministeriumnak különböző napokról kelt bocsátmányait, mellyek által különböző szabadalmaknak részint adása, részint megnyujtása, részint a saját jog átruházása s végre azoknak részlete meg- szünése tételik közhirrű.

Az austriai császárságot illető birodalmi tör- vény- és kormánylap CXLIII. darabja tartalmbzza:

425 sz. a., a vallás és közoktatásügyi ministeriumnak 1850-iki október 4-éről bocsátmányát, melly- nél fogva megállitatik, hogy magán tanítók milly föltételek alatt taníthatnak bizonyítási (demonstrativ) tanfakokat.

426 sz. a., a vallás és közoktatásügyi ministerium- nak 1850-iki október 17-éről bocsátmányát, mellynél fogva az 1850-iki october 8-áról legfelsőbb határozmány következtében rendel- kezés tételik, hogy a cs. k. szépművészeti akademia Bécsben mint szépművészeti ható- ság és szépművészeti társulat szünjek meg, s az csak is magasabb szépművészeti tano- dakép szerveztessék újból, s hogy tehát többé az eddig fennállott szabályok szerint szépművészeti tárgyak vagy nyilvános em- lékoszlopok fölállitásakor ezen intézet véle- ményét kikérni nem szükséges.

427 sz. a., a vallás és közoktatásügyi ministerium- nak 1850-iki október 18-áról bocsátmányát, melly által a IV-ik osztály (alsó-realis-os- kola) tanulóitól eddig szokás szerint bekül-

Nr. 391 Erlaß des Justizministeriums vom 9. Oktober 1850, womit die durch die allerhöchste Ent- schließung vom 21. August d. J. getroffenen Bestimmungen über die Gerichtsbarkeit bezüg- lich der Gensdarmarie zur allgemeinen Kennt- niß gebracht werden.

Nr. 392 Erlaß des Ministers des Kultus und Unter- richts vom 10. Oktober 1850, betreffend die Behandlung öffentlicher Gymnasialschüler, welche vor dem Schluß eines Semesters aufhören an dem öffentlichen Unterrichte Theil zu nehmen.

Nr. 393 Erlaß des Justizministeriums im Einverständ- niße mit dem Ministerium des Aeußern vom 14. Oktober 1850, wodurch einige Erleich- terungen in Beziehung auf die Zustellungen und andere Amtshandlungen, welche auf Ersuchen österreichischer Justizbehörden im Auslande vorzunehmen sind, angeordnet werden.

Nr. 394 Verordnung des Justizministeriums vom 18. Oktober 1850, in Betreff der Anwendung des allerhöchsten Patents vom 2. August 1850, auf die zum Behufe der ersten Anlegung der neuen Grund- und Intabulationsbücher statt- findenden gerichtlichen Schritte.

Das CXLII. Stück des Reichsgesetz- und Re- gierungsblattes für das Kaiserthum Oesterreich enthält unter:

Nr. 395 bis inclusive 424 Erlasse des Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten von verschiedenen Daten, womit theils die Ver- leihung, theils die Verlängerung, theils die Eigenthums- Uebertragung, theils endlich die Erlöschung verschiedener Privilegien kundge- macht wird.

Das CXLIII. Stück des Reichsgesetz- und Re- gierungsblattes für das Kaiserthum Oesterreich enthält unter:

Nr. 425 den Erlaß des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 4. Oktober 1850, wodurch bestimmt wird, unter welchen Bedingungen Privatdocenten für demonstrative Fächer zu- läßig seien.

Nr. 426 Erlaß des Ministers des Kultus und Unter- richts vom 17. Oktober 1850, wodurch in Folge a. h. Entschließung vom 8. Oktober 1850 verfügt wird, daß die k. k. Akademie der bildenden Künste in Wien als Kunst- behörde und Kunstgesellschaft aufzuhören und nur als höhere Kunstschule neu zu organisiren sei, und daß es daher auch von der bisher bestandenen Vorschrift in Kunstfachen oder bei öffentlichen Denkmälern das Gutachten dieser Anstalt einzuholen abzukommen habe.

Nr. 427 Erlaß des Ministers des Kultus und Unter- richts vom 18. Oktober 1850, wodurch die bisher übliche Einsendung von Jahres- Prober- Zeichnungen der Schüler der IV. Klasse

No. 391, есмичьхъ министерствъ де жьстичьхъ дин 9. Октобре 1850, при каге се адскъ ла об- штеаска кьномингъхъ детерминьхъиснемо че с'аъ жьалъхъ прии преаналта ресолюцисне дин 21. Августъ 1850, пентрхъ жьспидичьхъиснеа жьанд'артъриел.

No. 392, есмичьхъ министрствъхъ де жьалъхъ ми де дн- вьдъхъжьалъхъ дин 10. Октобре 1850, атингъ- торихъ де трапареа школарилоръхъ де не ла диннасиселе пьваличе, капи днаинте де дн- кьсереа жьалъхъ семестрхъ днчьвалъхъ де а жьа парте ла преледериеле пьваличе.

No. 393, есмичьхъ министерствъхъ де жьстичьхъ дн днпрежъхъ днделочере кь министривъхъ чь- лор дин афаръхъ дин 14. Октобре 1850, прии каге се пьжъхъ ла каге жьнеде днлеспиръ дн привинга ресмичьхъиснеморъхъ ми а алторъхъ жь- кръръ офичисе каге сьнтъхъ а се днпреприн- де дн царъхъ стрьинъхъ, дн жьрмареа прово- кьрилъхъ че се фьаче дин партеа жьсприачьчлор трижънале де жьстичьхъхъ.

No. 394, ординьхъиснеа министривъхъ де жьстичьхъ дин 18. Октобре 1850, дн привинга днпрежъ- реи преаналтеи патенте дин 2. Августъ 1850, ла пьши жьдечиаръхъ че се воръхъ жьне пьн- трхъ прима днфийндаре а пьжълоръхъ про- торъле тератиче ми де днлажъхъжьисне.

Бжката CXLII. дин лециле имперяле ми фьоича жьжьверпихъхъ империвъхъхъ Австриакъхъ копринде сьжъ:

No. 395, пьжъхъ днжисихъ 424, есмиче де але мини- стеривъхъ де комерциъхъ, индсчпие ми де едификателе пьваличе, кь осечите дате, прии каге се пьваликъхъ парте прештареа, парте пролжнпиреа, парте стрьхъжьрлареа дн жьрмъхъ елиндереа фьелспителоръхъ привилежъиръхъ.

Бжката CXLIII. дин лециле имперяле ми фьоича жьжьверпихъхъ империвъхъхъ Австриакъхъ копринде сьжъ:

No. 425, есмичьхъ министрствъхъ де жьалъхъ ми де дн- вьдъхъжьалъхъ дин 4. Октобре 1850, прии каге се хотъреште сьнт каге кондичьхъхъ се ад- милъхъ дочьнцъхъхъ привацъхъ ла фьакьриле де- монстративе.

No. 426, есмичьхъ министрствъхъ де жьалъхъ ми де дн- вьдъхъжьалъхъ дин 17. Октобре 1850, прии каге, дн жьрмареа преаналтеи ресолюциснъхъ дин 8. Октобре 1850, со дичьсне, ка ч. р. академия а артелоръхъ жьхъливънде дин Виена сьхъ днчете а мафъхъхъ фьигьра ка трижъналъхъ де арте ми соьжетато де мьчестрихъ, ми сьхъ се органичьжъхъ де нощъхъ жьсмафъхъ ка шкьолъхъ мафъхъ пьалъхъ де арте, ми кьхъ прии жьрмаре де ачи днаинте сьхъ се фьакъхъ жьатеро дьела мьжьсра чьо прьскрпие, ка дн жьжьрпиръхъ де артъхъ сьаъхъ ла монжминтело пьваличе сьхъ се чьовьр о- пинихънеа ачестихъ инчитатъхъ.

No. 427, есмичьхъ министрствъхъ де жьалъхъ ми де дн- вьдъхъжьалъхъ дин 18. Октобре 1850, прии каге со жьтерьво дндатината тримилеро а дьесемжьхъилоръхъ де прово де пьчето анъхъ дь-

dendő évenkénti vizsgálati rajzelmények megszüntetteknek, s a rajztanítást illetőleg több szabályok rendeltetnek.

428 sz. a., a kereskedelmi ministeriumnak 1850-iki október 18-áról bocsátmányát, a cs. k. postahivataloknál utazásdíjak kiszabását illetőleg.

429 sz. a., a kereskedelmi ministeriumnak 1850-iki október 21-éről bocsátmányát, több pesti postaigazgatási kerületbeli postahivatalnak a pozsoni postakerülethez, továbbá több pozsoni, sopronyi és nagyváradai postakerületbeli postahivatalnak a pestihez való csatolása iránt.

(Unter-Realschule) aufgehoben und mehrere andere Bestimmungen hinsichtlich des Zeichnungsunterrichts für dieselben angeordnet werden.

Nr. 428 Erlaß des Handelsministeriums vom 18. Oktober 1850, betreffend die Bestimmung der Fahrgebühren bei den k. k. Postämtern.

Nr. 429 Erlaß des Handelsministeriums vom 21. Oktober 1850, wegen Zuweisung mehrerer Postämter des Pester Postdirektions-Bezirktes in jenen von Preßburg, dann mehrerer Postämter des Preßburger, Oedenburger und Großwardeiner Postdirektions-Bezirktes in jenen von Pest.

ла школаріі класеі а IV. (школа реалъ де жос) ши се ordiнъ mai mlate ate хотържри дп прівинда дпвѣдетреі де десепнѣ pentрѣ ачеіа.

No. 428, есмисѣлѣ міністеріѣлѣі де комерціѣ дін 18 Октовре 1850, атінгѣторіѣ де хотържреа такселорѣ де трѣсѣрѣ ла ч. р. офіціі де поштѣ.

No. 429, есмисѣлѣ міністеріѣлѣі де комерціѣ дін 21. Октовре 1850, дп прівинда дпдрепѣрїі mai mлаторѣ офіціі постале, че се дііеа пѣпѣ акѣм де черкѣлѣ діректіѣнеі постале, дела Пешта, дп черкѣлѣ Пожонѣлѣі, ши іарѣші а mai mлаторѣ офіціі постале дін черкѣлѣ Пожонѣлѣі, Шопронѣлѣі ши а Орѣзіі марі, дп чела ал Пештеі.

BCU Cluj / Central University Library Cluj